

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2243/2001,**annettu 16 päivänä marraskuuta 2001,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1420/1999 ja komission asetuksen (EY) N:o 1547/1999 muuttamisesta tiettyjen Kameruniin, Paraguayhin ja Singaporeen suuntautuvien jätelajien siirtojen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen valvonnasta ja tarkastamisesta 1 päivänä helmikuuta 1993 annettun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 1999/816/EY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon tiettyjen jätteiden siirtoihin tiettyihin Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestöön (OECD) kuulumattomiin maihin sovellettavista yhteisistä säännöistä ja menettelyistä 29 päivänä huhtikuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1420/1999 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1800/2001 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tammikuussa 2000 komissio lähetti verbaalinootin kaikille OECD:hen kuulumattomille maille (sekä Unkarille ja Puolalle, jotka eivät vielä kuulu OECD:n päätöksen C(92)39 lopullinen soveltamisalaan). Kyseisellä verbaalinootilla oli kolme tarkoitusta: ensinnä tiedottaa kyseisille maille yhteisön uusista asetuksista, toiseksi pyytää vahvistusta kunkin maan asemalle sellaisena kuin se on esitetty asetuksen (EY) N:o 1420/1999 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 mukaisista tiettyihin OECD:n päätöksen C(92)39 lopullinen soveltamisalaan kuulumattomiin maihin suuntautuvien tiettyjen jätelajien siirtojen valvontamenettelyistä 12 päivänä heinäkuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1547/1999 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1800/2001, liitteissä, ja kolmanneksi pyytää vastausta niiltä mailta, jotka eivät vastanneet vuonna 1994.

(2) Vastauksen antaneista maista Paraguay ilmoitti komissiolle, että asetuksen (ETY) 259/93 liitteessä II lueteltujen tiettyjen jätteiden tuonti hyväksytään ilman valvontamenettelyä. Muiden jätteiden osalta ne ovat ilmoittaneet, että niiden kanta ei ole muuttunut (1 päivänä maaliskuuta 2000 annettu vastaus).

(3) Singapore ilmoitti komissiolle, että asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II lueteltujen tiettyjen jätteiden tuonti hyväksytään joko ilman valvontamenettelyä tai mainitun asetuksen liitteessä III lueteltuihin jätteisiin sovellettavan menettelyn ("keltainen menettely") jälkeen. Muiden jätteiden osalta ne ovat ilmoittaneet, että niiden kanta ei ole muuttunut (4 päivänä tammikuuta 2001 annettu vastaus).

(4) Asetuksen (ETY) N:o 259/93 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti jätteistä 15 päivänä heinäkuuta 1975 annetun neuvoston direktiivin 75/442/ETY ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/350/EY ⁽⁷⁾, 18 artiklalla perustetulle komitealle ilmoitettiin Singaporen virallisesta pyynnöstä 11 päivänä tammikuuta 2001 ja Paraguayn virallisesta pyynnöstä 8 päivänä helmikuuta 2001.

(5) Näiden maiden muuttuneen tilanteen huomioon ottamiseksi on tarpeen muuttaa samanaikaisesti asetusta (EY) N:o 1420/1999 ja asetusta (EY) N:o 1547/1999.

(6) Kamerunin osalta on tarpeen muuttaa asetuksen (EY) N:o 1420/1999 liitteen A luokkaa GA johdonmukaisuuden varmistamiseksi asetuksen (EY) N:o 1547/1999 kanssa.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 75/442/ETY 18 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1547/1999 liitteet A ja D tämän asetuksen liitteessä I esitetyn mukaisesti.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1420/1999 liite A tämän asetuksen liitteessä II esitetyn mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 30, 6.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 316, 10.12.1999, s. 45.

⁽³⁾ EYVL L 166, 1.7.1999, s. 6.

⁽⁴⁾ EYVL L 244, 14.9.2001, s. 19.

⁽⁵⁾ EYVL L 185, 17.7.1999, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 194, 25.7.1975, s. 39.

⁽⁷⁾ EYVL L 135, 6.6.1996, s. 32.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1420/1999 liite A seuraavasti:

1) Korvataan luokasta GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet") Kamerunia koskevassa tekstissä teksti:

"GA 130 7503 00 Nikkelijätteet ja -romu"

tekstillä:

"GA 140 7602 00 Alumiinijätteet ja -romu"

2) Korvataan PARAGUAYTA koskevat tekstit seuraavalla tekstillä:

"PARAGUAY

Kaikki nimikkeet lukuun ottamatta seuraavia:

1. Luokasta GA ('Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet (*)):

GA 120 7404 00 Kuparijätteet ja -romu

GA 140 7602 00 Alumiinijätteet ja -romu

GA 150 ex 7802 00 Lyijyjätteet ja -romu

GA 160 7902 00 Sinkkijätteet ja -romu

GA 170 8002 00 Tinajätteet ja -romu

GA 430 7204 Rauta- ja teräsromu

2. Kaikki nimikkeet luokasta GH ('Kiinteät muovijätteet').

3. Kaikki nimikkeet luokasta GI ('Paperi-, kartonki- ja pahvijäte').

4. Luokasta GJ ('Tekstiilijätteet'):

GJ 010 5003 Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet, garnetoidut jätteet ja lumput):

GJ 011 5003 10 — karstaamattomat ja kampaamattomat

GJ 030 5202 Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)

GJ 031 5202 10 Lankajätteet

GJ 032 5202 91 Garnetoidut jätteet ja lumput

5. Luokasta GL ('Käsittelemättömän korkin ja puun jätteet'):

GL 010 ex 4401 30 Puujäte, myös halkoina, briketteinä, pelletteinä tai niiden kaltaisessa muodossa

GL 020 4501 90 Korkkijäte; rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki

(*) 'Kiinteisiin' jätteisiin ei kuulu jauhemaiset, liemäiset tai pölymäiset jätteet eivätkä kiinteät esineet, jotka sisältävät vaarallisia nestemäisiä jätteitä."

3) Korvataan kaikki SINGAPOREA koskevat tekstit seuraavalla tekstillä:

"SINGAPORE

Kaikki nimikkeet lukuun ottamatta seuraavia:

1. Luokasta GA (Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet (*)):

Seuraavat jalometallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 010 ex 7112 10 — Kulta

GA 020 ex 7112 20 — Platina (ilmaisuun 'platina' sisältyvät platina, iridium, osmium, palladium, rodium ja rutenium)

GA 030 ex 7112 90 — Muut jalometallit, kuten hopea

Huom. Nämä metallit, niiden seokset tai amalgaamit eivät saa olla elohopean saastuttamia.

Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120	7404 00	Kuparijätteet ja -romu
GA 130	7503 00	Nikkelijätteet ja -romu
GA 140	7602 00	Alumiinijätteet ja -romu
GA 150	ex 7802 00	Lyijyjätteet ja -romu
GA 170	8002 00	Tinajätteet ja -romu
GA 190	ex 8102 91	Molybdeenijätteet ja -romu
GA 250	ex 8108 10	Titaanijätteet ja -romu
GA 260	ex 8109 10	Zirkoniumjätteet ja -romu
GA 280	ex 8111 00	Mangaanijätteet ja -romu
GA 300	ex 8112 20	Kromijätteet ja -romu
GA 320	ex 8112 40	Vanadiinijätteet ja -romu
GA 350	ex 8112 91	Niobiumjätteet ja -romu
GA 430	7204	Rauta- ja teräsromu

2. Luokasta GC ('Muut metalleja sisältävät jätteet'):

GC 020		Elektroniikkaromu (kuten painetut piirilevyt, elektroniset komponentit, johdot jne.) ja talteenotetut elektroniset komponentit, jotka soveltuvat perus- ja jalometallien hyödyntämiseen
GC 070	ex 2619 00	Raudan ja hiiliteräksen (mukaan lukien niukkaseosteinen teräs) valmistuksessa muodostuva kuona, ei kuitenkaan erityisesti kansallisten ja asiaankuuluvien kansainvälisten vaatimusten ja standardien mukaisesti tuotettu (**)

(**) Tämä kohta kattaa kyseisten kuonien käytön titaanidioksidin ja vanadiinin lähteinä.

3. Luokasta GD ('Kaivannaistoiminnan jätteet; näiden jätteiden on oltava kiinteitä'):

GD 020	ex 2514 00	Liuskekivijäte, myös karkeasti lohkottu tai pelkästään sahaamalla tai muulla tavalla leikattu
--------	------------	---

4. Luokasta GH ('Kiinteät muovijätteet'):

GH 013	ex 3915 30	Muovijätteet, -leikkeet ja -romu: — Vinyylidikloridipolymeerit
--------	------------	---

(*) 'Kiinteisiin' jätteisiin ei kuulu jauhemaiset, liemäiset tai pölymäiset jätteet eivätkä kiinteät esineet, jotka sisältävät vaarallisia nestemäisiä jätteitä."